

Sistema de alimentación especial: Alimentador Medela SpecialNeeds®

A los bebés que nacen con labio leporino y/o paladar hendido pueden tener más dificultades para alimentarse debido a la hendidura.

- Un bebé que solo tiene labio leporino puede alimentarse normalmente o con un poco de ayuda, dependiendo del tamaño de la hendidura. También se puede amamantarlos con normalidad.
- Los bebés con paladar hendido casi siempre necesitan un sistema de alimentación especial que sea seguro y eficiente.
- Los bebés con paladar hendido tienen succión débil y pueden tener dificultades para crear la succión suficiente para alimentarse del seno materno o para beber leche o fórmula de un biberón normal.
- Los bebés con fisura palatina o paladar hendido pueden ir al pecho para sentirse cómodos y para ayudar a las madres lactantes a producir leche, pero la lactancia materna por sí sola no suele nutrir lo suficiente a un bebé con fisura palatina.
- A los bebés con paladar hendido también les puede entrar y salir líquido o comida por la nariz durante y después de la toma. Esto se debe a la zona del paladar que está abierta entre la nariz y la boca.

¿Qué es el Alimentador Medela SpecialNeeds®?

- El **Alimentador Medela SpecialNeeds®** (antes llamado Alimentador Haberman) está hecho para bebés con necesidades especiales de alimentación, incluidos los bebés con diferencias faciales.
- La tetina tiene líneas de flujo que le permitirán ajustar el flujo de leche para adaptarlo a las necesidades de alimentación de su bebé. También tiene una válvula unidireccional que mantiene la leche en la tetina.
- Este sistema de alimentación especial está disponible en diferentes tamaños de biberón y tetina, entre otros, la tetina estándar del alimentador SpecialNeeds® y la tetina del alimentador Mini-SpecialNeeds®.
- El alimentador Mini-SpecialNeeds® viene con una tetina más pequeña para bebés más pequeños o nacidos prematuramente.
- El alimentador SpecialNeeds® es un sistema de compresión, por lo que cada vez que el bebé pone la boca en la tetina para succionar, el líquido fluye.

¿Cuáles son las partes del alimentador Medela SpecialNeeds®?

El Alimentador Medela SpecialNeeds® incluye:

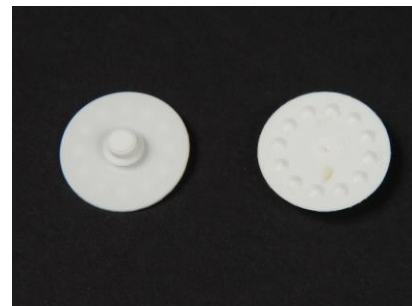
1. Tetina (Mini o Estándar) con 3 líneas de flujo.



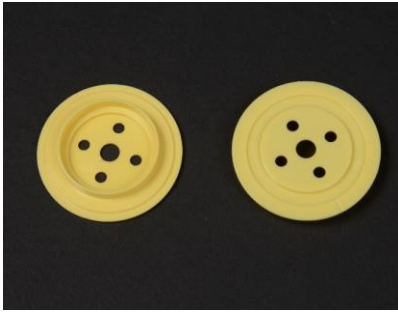
2. Collarín



3. Membrana de la válvula



4. Disco



5. Biberón de 80 ml o 150 ml.

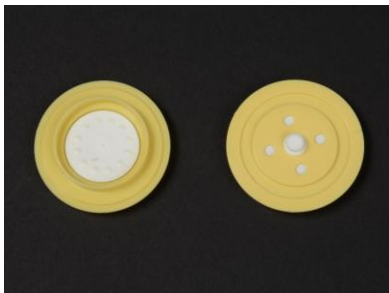


Cómo montar el Alimentador Medela SpecialNeeds®

1. Coloque la tetina en el collarín.



2. Presione la membrana blanca de la válvula en el disco amarillo. A continuación, coloque la membrana de la válvula montada en la tetina. Asegúrese de que la membrana blanca de la válvula (con las protuberancias en relieve y el borde alto del disco) esté orientada hacia el interior de la tetina.



3. Llena el biberón con leche materna o de fórmula. Monte la tetina y el collarín en el recipiente y enrosque todas las piezas utilizando el collarín. **NO** apriete en exceso.

childrenscolorado.org

Autor: Equipo de Paladar Hendido y Labio Leporino | Aprobado por el Comité de Educación de Pacientes | Válido hasta 2026

La información que se presenta en este documento tiene fines educativos únicamente. No pretende sustituir el consejo de su médico personal ni de diagnosticar, tratar, curar o prevenir ninguna enfermedad. La información no debe utilizarse en lugar de una visita, llamada, consulta o la asesoría de su médico u otro profesional de la salud.

Children's Hospital Colorado cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina con base en raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo. • ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-720-777-1234. • CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-720-777-1234.

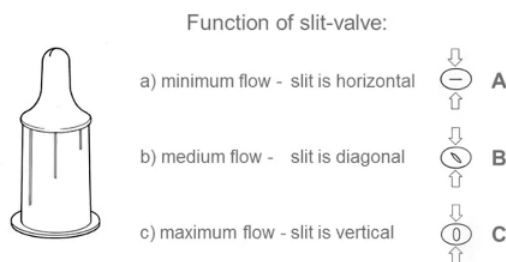


Cómo utilizar las líneas de flujo de la tetina del alimentador SpecialNeeds®

- El extremo de la tetina tiene una abertura con una válvula de hendidura, que puede cambiarse en función de la capacidad de succión del bebé. El caudal de flujo se indica mediante tres líneas en la tetina.
- Las tres líneas en relieve de la tetina son las líneas de flujo corto, medio y largo.
- Las líneas identifican la orientación de la hendidura de la tetina en la boca del bebé, que controla el flujo de la leche o la fórmula.
 - Flujo mínimo (línea más corta): la hendidura está horizontal y la presión mantiene la válvula cerrada para un flujo cero.
 - Flujo medio (línea central): la hendidura está en diagonal y la válvula se abre parcialmente para dejar pasar un flujo mediano.
 - Flujo máximo (línea más larga): la hendidura es vertical y la presión mantiene la válvula abierta para un flujo más rápido.

medela 🍌

SpecialNeeds® Feeder Function



Cómo usar el Alimentador SpecialNeeds® para darle de comer al bebé

- Sostenga el biberón en posición vertical y apriete la tetina para eliminar el aire del sistema. Siga apretando hasta que la tetina se colapse y, a continuación, ponga el biberón boca abajo. Suelte la tetina. La leche empezará a llenar la tetina. Repita los pasos varias veces hasta que la tetina esté casi llena. A medida que el bebé se alimenta, la tetina se rellena automáticamente.



- Cuando alimente a su bebé, busque el mejor flujo para él.
- Para ajustar el flujo, gire el biberón y mueva la línea de flujo hasta que coincida con la nariz de su bebé. Cambie según sea necesario en función del comportamiento de su bebé.
- En la primera toma, puede ser recomendable utilizar el flujo mínimo (línea más corta) hasta que el bebé empiece a succionar y, a continuación, girar la tetina hacia la línea central para aumentar el flujo de leche cuando el bebé succione la tetina.
- Si su bebé se agobia o muestra signos de estrés (deglute forzadamente, tose, se atraganta o pierde leche por las comisuras de los labios) significa que el flujo es demasiado rápido y debe hacer un cambio.
- Algunos bebés toleran un flujo intermedio. Por ejemplo, es posible que se adapten mejor con el flujo entre la línea media y la más larga.
- Algunos bebés necesitan ayuda adicional para extraer la leche de la tetina y no gastar demasiada energía. Si es así, se puede apretar **SUAVEMENTE** la tetina (no lo haga a menos que se lo haya sugerido un especialista en alimentación o una enfermera, no todos los bebés necesitan ayuda adicional). Cuando utilices la técnica del apretón, apriete suavemente la tetina al ritmo del patrón de succión de tu bebé y deje de apretar cuando el bebé deje de succionar. No siga apretando, ya que podría saturar al bebé con demasiada leche.

Cómo colocar al bebé para darle de comer

- La mayoría de los bebés con labio leporino y/o paladar hendido se alimentan mejor en posición vertical, sentados cerca de su cuerpo. Así evitará que el líquido se meta por la nariz.
- Intente que la duración de la toma sea inferior a 30 minutos, incluido el tiempo para eructar. Si las tomas duran más de 30 minutos, es posible que el bebé esté esforzándose demasiado y quemando demasiadas calorías.
- Un bebé con paladar hendido puede necesitar eructar cada ½ - 1 onza porque podría estar aspirando aire de más durante la toma.



childrenscolorado.org

Autor: Equipo de Paladar Hendido y Labio Leporino | Aprobado por el Comité de Educación de Pacientes | Válido hasta 2026
 La información que se presenta en este documento tiene fines educativos únicamente. No pretende sustituir el consejo de su médico personal ni de diagnosticar, tratar, curar o prevenir ninguna enfermedad. La información no debe utilizarse en lugar de una visita, llamada, consulta o la asesoría de su médico u otro profesional de la salud.

Children's Hospital Colorado cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina con base en raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo. • ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-720-777-1234. • CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-720-777-1234.

Cómo limpiar el biberón

- Después de cada toma, haga correr agua fría por la hendidura de la tetina del biberón SpecialNeeds® para eliminar la mayor cantidad de leche posible.
- No introduzca un cepillo en la tetina ni a través de la ranura de la tetina.
- Desmonte el alimentador y asegúrese de que la membrana de la válvula esté separada del disco.
- Lave las piezas con agua tibia y jabón, enjuáguelas y séquelas al aire.
- Medela recomienda desinfectar todas las piezas del alimentador hirviéndolas, preferiblemente en agua destilada, durante 20 minutos todos los días
- **NO** utilice el lavavajillas para limpiar este sistema de alimentación.

Cómo pedir el Alimentador SpecialNeeds®

- Puede pedir el alimentador SpecialNeeds®, que incluye el alimentador Mini-SpecialNeeds® directamente a Medela, llamando al 1-800-435-8316 o visitando la página web en www.medela.com.
- El alimentador estándar SpecialNeeds® y el alimentador Mini-SpecialNeeds® también pueden adquirirse en Amazon.

Si tiene alguna pregunta o inquietud

- Comuníquese con Medela al 1-800-435-8316.
- Comuníquese con el especialista en alimentación y/o el equipo médico que recomendó este sistema de alimentación especial.

Consejos útiles para utilizar este sistema de alimentación especial

- Si la tetina no se llena correctamente: desenrosque el collarín y compruebe que la membrana blanca de la válvula esté en el disco correctamente o no se haya desprendido del disco. Si el disco no está en el lugar correcto o está al revés, la tetina no podrá llenarse correctamente.
- Si entra aire en la tetina al darle de comer al bebé, incline el biberón para que el líquido cubra por completo la membrana de la válvula y el disco.
- La tetina del alimentador Mini-SpecialNeeds® está diseñada para bebés más pequeños o nacidos prematuramente. Consulte a un especialista en alimentación para decidir si su bebé necesita la tetina Mini-SpecialNeeds®.
- Si el biberón gotea, asegúrese de haber montado correctamente el alimentador.
 - El vástago de la membrana de la válvula debe estar bien introducido por el orificio del disco.
 - El collarín debe estar firmemente enroscado en el biberón.
 - Asegúrese de que el biberón encaje bien; la mayoría de los biberones con rosca estándar encajan en el collarín de SpecialNeeds®.
- Si el alimentador no funciona, revise la hendidura de la tetina para asegurarse de que se abra correctamente. La hendidura de una tetina nueva debe medir unos 3 mm. Apriete suavemente la tetina para abrirla si es necesario.
- Si el bebé empieza a tener problemas para controlar el flujo de leche de la tetina, revise la hendidura para asegurarse de que no tenga ningún desgarramiento. Las piezas están desgastadas si la

IN CARE OF KIDS

hendidura de la tetina ha crecido más de 4 mm o si la membrana blanca de la válvula está deformada y ya no se asienta plana.

- Deseche la tetina o la membrana de la válvula si presentan signos de desgaste y sustituya las piezas.
- El biberón del alimentador SpecialNeeds® está disponible en envases de 80 ml o 150 ml. Puede pedir todas las piezas que acompañan al alimentador SpecialNeeds® por separado o como un sistema.
- Revise la tetina con regularidad para asegurarse de que no se haya roto o esté demasiado blanda. Medela recomienda sustituir la tetina y la membrana de la válvula del alimentador SpecialNeeds® cada 5 semanas.
- Las familias necesitan 2-3 alimentadores SpecialNeeds® adicionales antes de volver a casa del hospital.

childrenscolorado.org

Autor: Equipo de Paladar Hendido y Labio Leporino | Aprobado por el Comité de Educación de Pacientes | Válido hasta 2026
La información que se presenta en este documento tiene fines educativos únicamente. No pretende sustituir el consejo de su médico personal ni de diagnosticar, tratar, curar o prevenir ninguna enfermedad. La información no debe utilizarse en lugar de una visita, llamada, consulta o la asesoría de su médico u otro profesional de la salud.

Children's Hospital Colorado cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina con base en raza, color, origen nacional, edad, discapacidad o sexo. • ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-720-777-1234. • CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-720-777-1234.